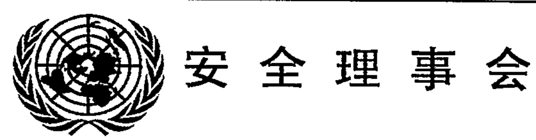
联合国 S



Distr.
GENERAL

S/1999/692
17 June 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1999年6月17日

秘书长给安全理事会主席的信

谨随函附上1999年6月17日北大西洋公约组织秘书长给我的来文(见附件)。请提请安全理事会成员注意。

科菲·安南(签名)

99-18011 (c) 170699 170699

附 件

1999年6月17日

北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

按照联合国安全理事会第 1244(1999)号决议，兹附上关于国际安全部队行动的初步报告，备供参考。

该报告论述联卫行动(Joint Guardian)的初步阶段。其后有几项发展,其中特别包括国际安全部队的进一步部署、就俄罗斯联邦的参与与其进行谈判以及开始与科索沃阿族代表讨论科索沃武装集团非军事化问题。我将于适当时候向你发送书面报告。

请将该报告提交给联合国安全理事会。

哈维尔·索拉纳(签名)

附文 1

关于国际安全部队行动的初步报告
(1999 年 6 月 12 日至 15 日)

1. 国际安全部队的部署情况

(a) 《军事技术协定》签署了 6 日后驻科部队继续在第 1 区全境部署(见附图)。国际安全部队各旅现已部署在初步责任区。按照《军事技术协定》规定,国际安全部队在科索沃部署与南联盟部队分阶段撤军正在同时进行。南联盟部队继续从科索沃撤军,三分之二的人员和设备已撤出第 1 区。大体上南斯拉夫军队和内政部警察都遵守《军事技术协定》所规定的期限,但由于后勤和维修方面有困难,在未来的时日撤军可能会拖延。

(b) 意大利旅和德国旅部署在与阿尔巴尼亚交界的科索沃西部后,已缓和了该区的紧张局势,因此南斯拉夫军队和内政部警察撤离时很少受到科索沃阿族居民的干扰。国际安全部队护送来自佩奇和普里什蒂纳的车队,以制止袭击。美国部队(猎鹰特遣部队)已在前沿部署,并已承担守卫卡查尼克狭道的责任。法国框架旅已向西移动,朝格尼拉内附近地区挺进。法国框架旅的移动由于南斯拉夫军队/内政部警察撤退车辆源源不断而受限制,但它们已与格尼拉内的南斯拉夫军队/内政部警察建立极好的联系。

(c) 联合王国 4 个装甲旅在其包括普里什蒂纳在内整个初步责任区进行广泛的巡逻,没有发生任何事件。局势仍然紧张,科索沃阿族与塞族发生暴力事件。由于国际安全部队明显易见,暴力受到阻止。总的说来,行动正在按计划展开。

(d) 已开始与第 2 区和第 3 区的南军和内政部警察的指挥官联络,以筹备第 2 、第 3 阶段的部署。南军和内政部警察部队正在稳步撤出,但其行动因交通拥挤、缺乏燃料和担心科索沃解放军攻击而受影响。日后的撤退步伐可能还要看是否有重型设备运输车而定,因为这几个月来的运作步伐使到南斯拉夫部队的维修遭遇困难。南军目前正在用大约 22 辆重型设备运输车来把装甲和重型设备搬出该省。南

斯拉夫联盟共和国空防部队正在按照《军事技术协定》的规定继续从科索沃撤出,但是由于后勤和通讯困难,未能够在6月12日的期限前全部撤出。撤退中的南军/内政部警察与科索沃解放军分子发生了零星的冲突,同时继续有关于撤退中的南军/内政部警察部队烧、掠的报告。有时候,科索沃的阿尔巴尼亚族村民向撤退中的南联盟部队开枪。总的来说,南军/内政部警察都遵守了《军事技术协定》。不过,在科索沃西部,他们要等北约部队来到、填补了真空之后,才愿意离开。科索沃解放军在科索沃与前南斯拉夫的马其顿共和国*边境的格洛博契察设立边境管制站。穿着制服的科索沃解放军人员拦截车辆,要求出示身份证件,并悬挂阿尔巴尼亚旗,不悬挂南斯拉夫旗。

(e) 1999年6月14日发生了3个事件,其中两个直接涉及国际安全部队军队。在普里兹伦,乘坐一辆轿车的两个塞族人在驶向德国士兵时用自动武器向他们射击。士兵们自卫还击,击毙了驾驶,击伤乘客。一名德国士兵在交火时受了轻伤。在普里什蒂纳,内政部警察一名警察向英国军队射击,英军还击打死了他。英军曾要他停下来,但他不理。在什蒂姆列——就在普里什蒂纳以南,一名不知名的攻击者向两名德国记者开枪,当场打死其中一人,另一人后来在斯科普里的英国军事设施里由国际安全部队的医疗人员进行抢救无效也死了。国际安全部队就此事发表新闻公报,通知南联盟当局,并敦促所有各方合作,避免对抗。

2. 塞族的军事部队、警察和准军事部队的撤退情况和其他部队的非军事化的总的进展情况

(a) 塞族撤退的进展情况。南军/内政部警察看来在作一切努力来赶《军事技术协定》所规定的期限,但是曾经出现了一些技术性问题,可能导致一些分队未能在要求的时限之前全部撤出。迄1999年6月14日为止,大约有一半的塞族部队已撤出科索沃。

(b) 其他部队非军事化进展情况。迄今为止,其他部队的非军事化几无进展。有几次,科索沃解放军战士为了回家,自动把武器交出。

---

* 土耳其承认马其顿共和国的宪法名称。

附文2

《军事技术协定》—— 分阶段撤退

